

último párrafo, deja en cierto modo al criterio del Registrador la distinción de los defectos o faltas diciendo que atenderá «a los asientos del Registro con él relacionados»; que resulta evidente que a la vista solamente de la inscripción 14 el Registro pudo considerarlo como insubsanable, pero como en el título de la compraventa se copia íntegra la estipulación de la donación de la que derivan sus facultades de vender, y además los interesados presentaron la copia autorizada de la escritura de donación en la que prestó su asentimiento el hijo Manuel Antonio que podía ser el perjudicado, lo que pueba que se trata solamente de una inexactitud del asiento al que son extraños los interesados, debe estimarse que el Registrador debió considerarlo como defecto subsanable para dar a los interesados la posibilidad de conseguir la rectificación de la omisión por el procedimiento del título VII de la Ley Hipotecaria;

Resultando que el Presidente de la Audiencia revocó la nota del Registrador por entender que este funcionario al comprobar la autenticidad de la escritura de donación en la que el titular inscrito —el donatario— aparece como aceptante en el mismo título de la donación y de la condición, debió inscribir la citada cláusula o derecho a favor de la recurrente, puesto que no existe error material o de concepto, sino simplemente la omisión de un derecho a favor de la donante del que el título inscrito a favor del donatario trae causa, y para ello basta con que el titular del derecho inste su inscripción;

Vistos los artículos 18, 20, 40 y 216 de la Ley Hipotecaria, 98, 117 y 434 del Reglamento para su ejecución y 233 del Reglamento Notarial de 2 de junio de 1944;

Considerando que en la escritura de 17 de abril de 1966, de «aprobación y protocolización de partición, donación y renuncia de la viuda a su cuota», se contiene en la cláusula tercera de sus disposiciones una ampliación que no figuraba en el cuaderno particional a protocolizar, y que consistía en el reconocimiento por todos los interesados de la facultad de poder vender libremente la viuda los bienes que ella había donado, facultad que no resulta de los libros registrales, tras la inscripción de la mencionada escritura, por lo que, como indica el Registrador, que al calificar y de acuerdo con el artículo 18 de la Ley Hipotecaria, ha de tener en cuenta los obstáculos del Registro, no puede procederse a la inscripción de la escritura de compraventa en cuanto que no aparece previamente inscrito el derecho que la interesada se reservó;

Considerando que es de advertir la incongruencia señalada por el funcionario calificador de no recurrirse contra la nota de calificación, sino que se pretende con este recurso el obtener la declaración de que se rectifique un asiento registral, fundándose en la anterior escritura de donación, que no ha sido ahora presentada en el Registro, sino acompañada al escrito de interposición del recurso, por lo que incluso de acuerdo con el artículo 117 del Reglamento Hipotecario habría que rechazar además la petición por estar basada en documento no presentado en tiempo y forma, y no calificado por el Registrador en cuanto al punto concreto discutido;

Considerando que aun cuando con lo anteriormente expuesto quedaría terminado el examen del recurso, las circunstancias especiales que presenta el expediente unido al principio general de lograr la máxima eficiencia administrativa que inspira nuestro ordenamiento general basado en los principios de economía y celeridad que deben presidir toda actuación, hace aconsejable examinar las cuestiones discutidas para tratar de lograr su resolución, si es posible sin necesidad de plantear nuevos expedientes o recursos;

Considerando que cualquiera que haya podido ser el origen de la omisión padecida en el asiento registral —bien por no constar en el título presentado en su día a inscribir, o bien en el propio asiento por no haberlo transcrito del título, o incluso lo que parece menos probable, que se inscribiera el documento, salvo la parte final de esa cláusula concreta, dado que entonces constaría la denegación al margen del asiento de presentación, tal como prescribe el artículo 434 del Reglamento Hipotecario—, es indudable que se ha producido una discordancia entre la realidad jurídica y la extrarregistral, que podrán ser puestas de acuerdo a través del medio idóneo correspondiente que, según los diversos supuestos, establece el artículo 40 de la Ley Hipotecaria;

Considerando que, como ha puesto de relieve con acierto el auto presidencial, no ha habido en este caso un error de concepto —artículo 216 de la Ley Hipotecaria—, «sino simplemente la omisión de un derecho a favor de la donante» que encaja dentro de la inexactitud a que hace referencia el artículo 40 de la misma Ley en el párrafo a), originada por no haber tenido acceso al Registro alguna relación jurídica inmobiliaria —como sucede en este caso—, para lo que basta, de acuerdo con este mismo artículo, que inste su inscripción el titular del derecho que no lo tenga inscrito, mediante la nueva presentación del título correspondiente —escritura de donación—, para que una vez calificado en cuanto a esa petición concreta, y con la independencia de criterio que a los Registradores les reconoce la legislación hipotecaria —artículo 18 de la Ley—, sea o bien inscrito, en cuyo caso desaparece el obstáculo señalado en la nota para la posterior inscripción de la compraventa realizada, o bien entienda que no cabe la inscripción de la cláusula omitida, en cuyo supuesto podrá la interesada, de acuerdo con el artículo 112 del Reglamento Hipotecario, interponer el correspondiente recurso gubernativo,

Esta Dirección General ha acordado que procede:

Primero.—Confirmar la nota del Registrador.

Segundo.—Que la interesada pueda presentar en el Registro de la Propiedad la escritura de 17 de abril de 1966, solicitando se rectifique el asiento y se complete mediante la inscripción de la parte omitida de la disposición tercera de la mencionada escritura, dejando siempre a salvo la libertad que para la calificación de este acto está reconocida legalmente al Registrador.

Lo que, con devolución del expediente original, comunico a V. E. para su conocimiento y efectos.

Dios guarde a V. E. muchos años.

Madrid, 23 de enero de 1975.—El Director general, José Poveda Murcia.

Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial de Albacete.

MINISTERIO DE HACIENDA

2930

RESOLUCION del Servicio Nacional de Loterías por la que se transcribe la lista oficial de las extracciones realizadas y de los números que han resultado premiados en cada una de las series de que consta el sorteo celebrado en Madrid el día 8 de febrero de 1975.

1 premio de 6.000.000 de pesetas para el billete número 58288

Vendido en Inca.

2 aproximaciones de 200.000 pesetas cada una para los billetes números 58287 y 58289,

99 centenas de 10.000 pesetas cada una para los billetes números 58201 al 58300, ambos inclusive (excepto el 58288).

799 premios de 10.000 pesetas cada uno para los billetes terminados como el primer premio en 88

7.999 reintegros de 1.000 pesetas cada uno para los billetes terminados como el primer premio en 8

1 premio de 3.000.000 de pesetas para el billete número 23214

Vendido en Ceuta, Palma de Mallorca, Plascencia, Mondragón, Madrid, Málaga, Santa Cruz de Tenerife y Talavera de la Reina.

2 aproximaciones de 75.000 pesetas cada una para los billetes números 23213 y 23215.

99 centenas de 10.000 pesetas cada una para los billetes números 23201 al 23300, ambos inclusive (excepto el 23214).

1 premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número 54479

Vendido en Madrid.

2 aproximaciones de 45.500 pesetas cada una para los billetes números 54478 y 54480.

99 centenas de 10.000 pesetas cada una para los billetes números 54401 al 54500, ambos inclusive (excepto el 54479).

16 premios de 100.000 pesetas cada uno para todos los billetes terminados en

1776 9971

2.480 premios de 10.000 pesetas cada uno para todos los billetes terminados en

025	303	606	777
060	389	615	779
141	396	629	783
158	463	662	798
190	464	675	830
216	473	698	977
266	506	744	981
294	570	774	—

Esta lista comprende 11.600 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las diez series, 116.000 premios, por un importe de 560.000.000 de pesetas.

Madrid, 8 de febrero de 1975.—El Jefe del Servicio, Rafael Gimeno de la Peña.